



P. Claver

## GRAN TEATRO DEL LICEO

Empresa: JUAN A. PAMIAS  
BARCELONA

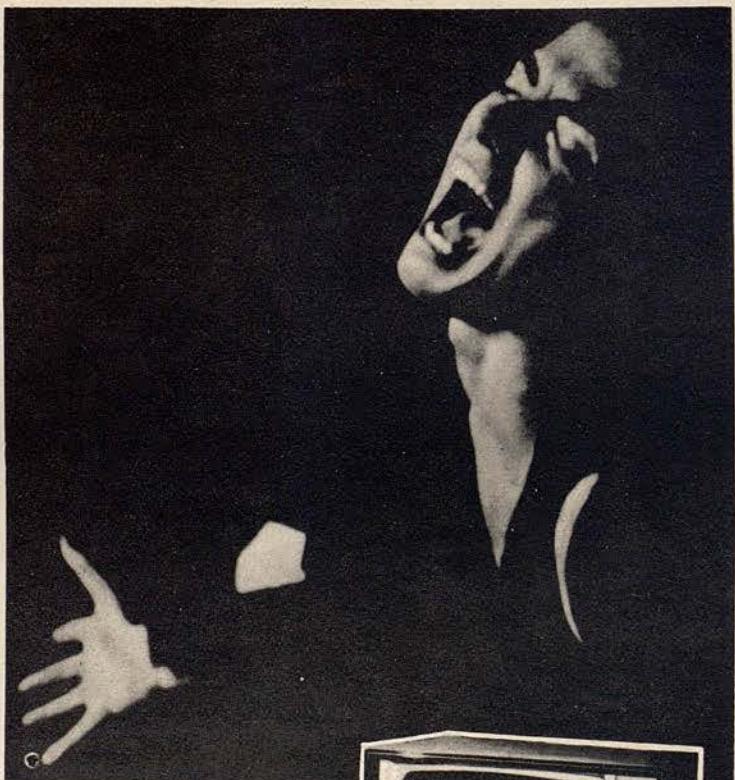
Gran Temporada de Primavera

1963

**BALE**T del **TEATRO** de la **OPERA** de **SOFIA**

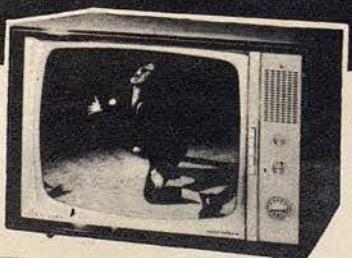
BULGARIA

UAB



Véalo mejor  
con un televisor

**PHILIPS**  
**TODO**  
DETALLE



Una red de servicio lo garantiza

23 TE 264 A/05  
P. V. P. 24.475 Ptas.  
Impuestos incluidos

Por una vida feliz en un mundo moderno



# GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA:

JUAN A. PAMIÁS

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1963

POR LA COMPAÑIA DEL

## BALLET *de la* OPERA DE SOFIA

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DEL GRAN  
TEATRO DEL LICEO

PORADA ORIGINAL DEL PINTOR P. CLAPERA



JOYA  
PERFUME

•  
MYRURGIA

NINA  
KIRADJIEVA

nins

alta costura infantil  
cunas - coches - juguetes  
muntaner, 511 t. 247-8757

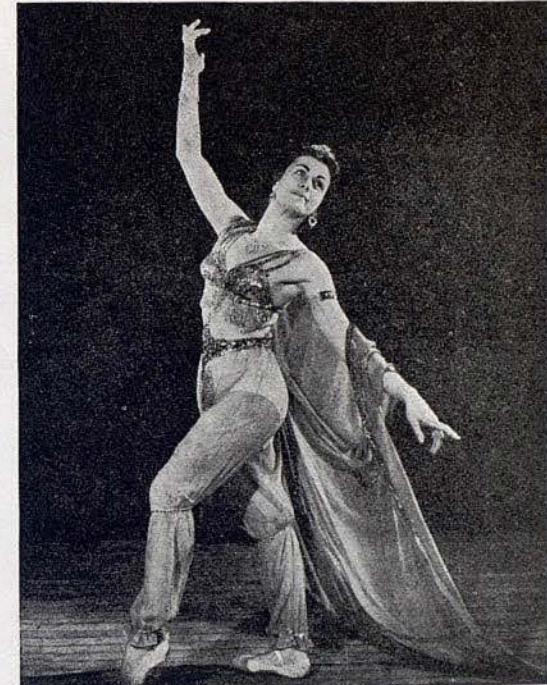
VACACIONES MÁS  
FELICES CON

*Jantzen*®



el traje de baño internacional

PENKA  
ENTCHEVA



ELECTRODOMÉSTICOS

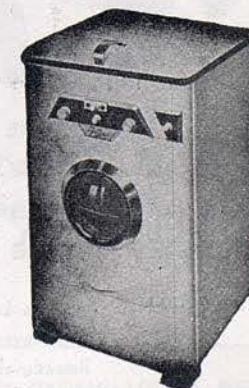
*Gilkir*

LAVADORAS

NEVERAS

COCINAS

de venta  
en los principales establecimientos



# LA SIBERIA



Suntuosa capa de visón «ROYAL PASTEL»

ALTA PELETERIA Rambla Cataluña, 15 - BARCELONA

NOTA IMPORTANTE: Peleteria LA SIBERIA les recuerda su servicio de conservación de pieles cuyas ventajas eliminan todo riesgo innecesario. Una simple llamada al teléfono 221 03 73 y le serán recogidas sus prendas a domicilio.



ASSEN  
GAVRILOV

*Impecable!*

Una mujer  
“Takyzada”  
está segura  
de su encanto

**TAKY**  
ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



KROUM  
IANKOV

**ASEGUURESE CONTRA LOS ACCIDENTES**  
POR FALTA DE ALUMBRADO

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL  
UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN      PRACTICOS  
COMODOS

CON **FER** EN SU COCHE...  
NO EXISTE LA NOCHE

An illustration of a rectangular box for car light bulbs. The box is white with the text "JUEGO LAMPARAS RECAMBIO" and "FER" printed on it. Below the box, there is an illustration of several car light bulbs of different types, some with filaments and some with more complex internal structures.



aconseja...



**Kelvinator**

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA



CONFIENOS SU LISTA DE BODA

**PAER**

DISTRIBUIDOR OFICIAL

AV. GENERALISIMO, 540 • TEL. 227 14 03  
TRAVESERA DE GRACIA, 18 • TEL. 226 94 60  
RAMBLAS, 72 (FRENTE LICEO) • TEL. 231 96 00



NEDELTCHO  
IZOV





LE DIX  
QUADRILLE  
LA FUITE DES HEURES

*Los Perfumes*  
**BALENCIAGA**

PARIS

DISTRIBUCIÓN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA  
LACAMBRA Y ESPOY, S. A.  
BORRELL, 205-207 - BARCELONA



LUBA  
KOLTCHAKOVA

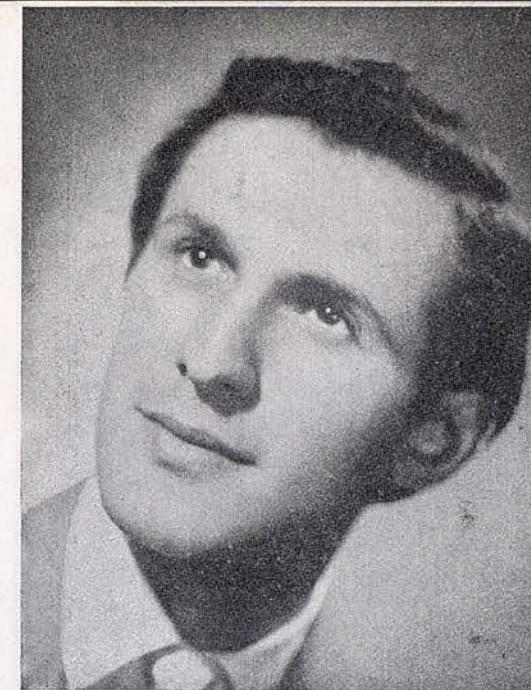
**J. Carbonell Vilanova**

Compra Venta y Administración de fincas

**Agente Colegiado**

Ronda S. Pedro, 46-4º1º  
entre Bruck y Berona

**Teléfonos:**  
222.97 04 - 222.96 85



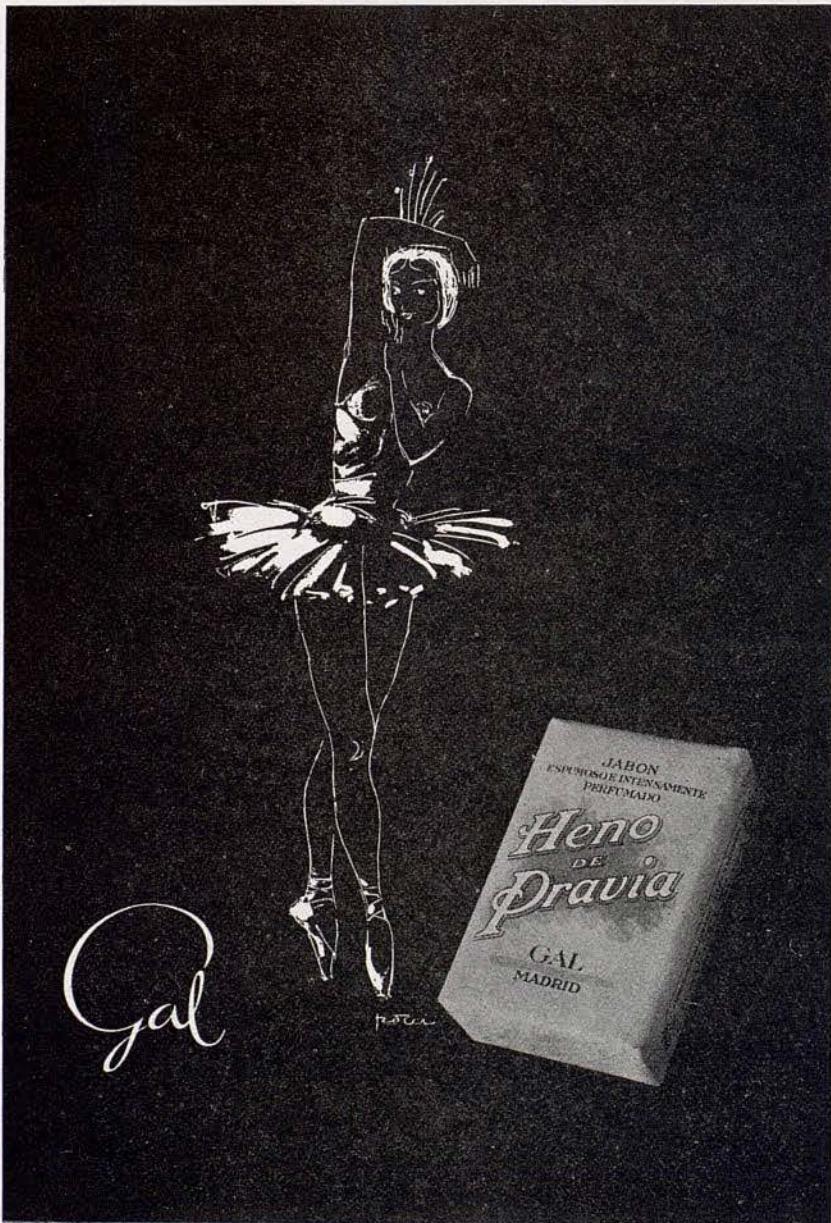
ANTON  
STOINOV

Restaurante CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el

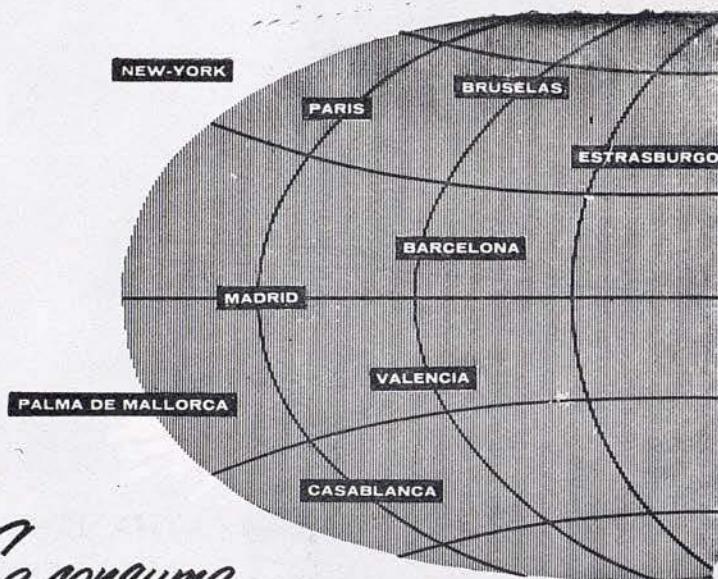


Servicio especial de Restaurante en el Salón de Té y Palcos, durante las representaciones. SNACK BAR, en la planta baja con sus combinados de frutas al champán y con las delicias del «LICEO».



ATHANAS  
MARGARITOV  
Maestro Director

Don Juan  
UN COÑAC ESPAÑOL  
digno de su nombre  
ES UN PRODUCTO DE  
BODEGAS MARQUES DEL MERITO JEREZ



*Se consume  
en todo el mundo!*



# DANONE

El alimento de  
primer orden  
preparado a base  
de deliciosos  
productos naturales.

EL VERDADERO YOGHOURT!



**RUSLAN  
RAITCHEFF**  
Maestro Director

**GIMNASIO SOLARIUM**  
**García Alsina**

Fundado en 1868

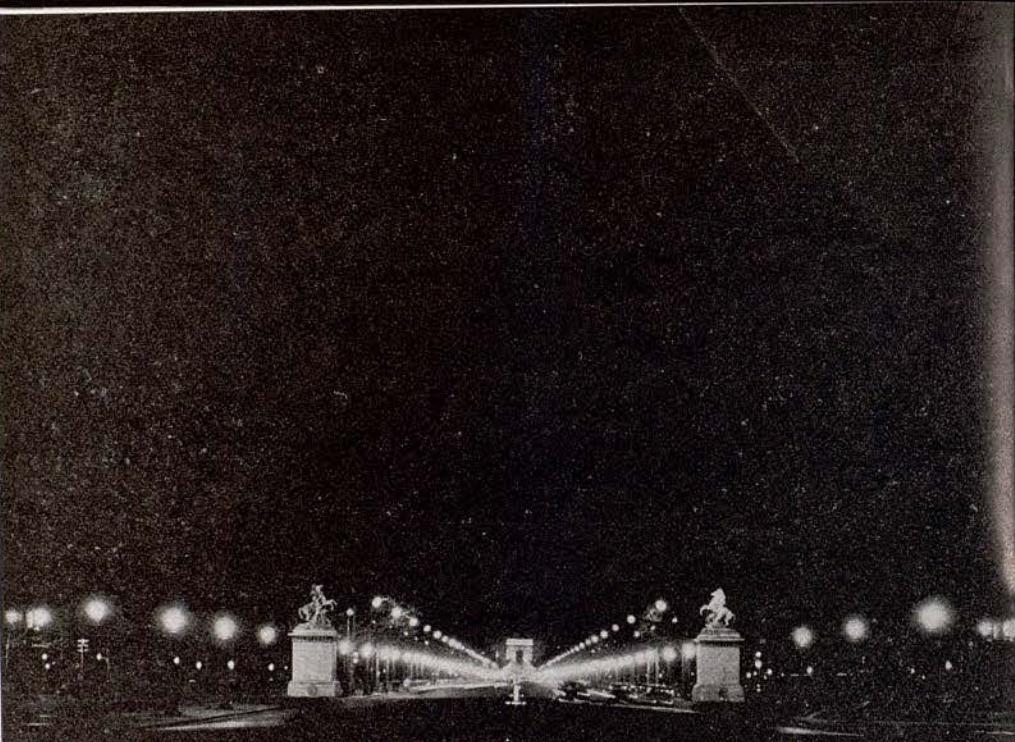
Gimnasia educativa - Correctiva - Deportiva - Boxeo<sup>®</sup> - Yudo - Baños de calor y Sol artificial - Masaje - Frontón al sol

Horas especiales femeninas

JULIO Y AGOSTO

**SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS**

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña-Balmes)  
VALLS Y TABERNER, 13 (esq. Herzegovino)  
TEL. 221 21 60



*En Paris  
el nuevo estilo en perfume...*

*le Parfum*

*Nuit*  
DE LONGCHAMP

LUBIN



KALINA  
DIMITROVA



TSVETA  
DJOUMALIEVA



RAYON FIBRANA Z 54® SAFACROM® RAYCOLOR® NYL® NYLON® TERGAL® ONDEX®  
SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES, S. A. F. A. MADRID - BARCELONA - BLANES

# COMPAÑIA

POR ORDEN ALFABETICO

DIRECTORA ARTISTICA Y COREÓGRAFA

NINA KIRADJIEVA

---

ESTRELLAS:

PENKA ENTCHEVA ASSEN GAVRILOV KROUM IANKOV  
NEDELTCHO IZOV LUB KOLTCHAKOVA ANTON STOINOV

PRIMEROS BAILARINES:

KALINA DIMITROVA TSVETA DJOUMALIEVA  
ZINAIDA DOREVA LILIANA IANAKIEVA EMILIA KIROVA  
VERA KIROVA KRASSIMIRA KOLDAMOVA  
ITCHKO LAZAROV IVAN MAIDATCHEVSKI IVAN MILANOV  
STOIL NEDELTCHEV LILIANA POPOVA

Con gran número  
de ELEMENTOS SOLISTAS y un nutrido CUERPO DE BAILE

---

MAESTROS DIRECTORES:

ATHANAS MARGARITOV RUSLAN RAITCHEFF  
ALESSANDRE VLADIGUEROV

Decorados, vestuario, atrezzo y armería propiedad de  
TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA

usted  
 necesita  
 causar buena  
 impresión,  
 caballero...

Un rostro bien rasurado, limpio de impurezas y granitos, contribuye a su jovialidad y prestigio personal. METILINA VALET es el producto especialmente preparado para ANTES y DESPUES del afeitado, de seguros efectos cicatrizantes y tonificadores del cutis. Despues del ejercicio fisico y la ducha, actua enérgicamente contra la fatiga muscular. Elimina el acné y granitos de la piel.

**G-11** Desodorante  
 Bactericida  
 Licencia (L. Givaudan) Suiza

**C. V.** Complejo  
 Vitaminico  
 (Licencia Dr. Kurt Richter-Berlin)

Loción Tónica  
**Metilina Valet**  
 Etiqueta gris: para caballero  
 Elaborada por LUXANA - ESPAÑA

## PROGRAMA PARA HOY

JUEVES, 9 DE MAYO DE 1963

NOCHE A LAS 10

15.<sup>a</sup> de Propiedad y abono a noches - 5.<sup>a</sup> al turno A

## ACTUACION DEL BALLET DEL TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA

I

### a) LA LLAMA DE PARIS

Paso a dos

### b) MELODIA

### c) LA NINFA

### d) EL CAZADOR Y EL PAJARO

### e) LOS MUÑECOS

Paso a dos

### f) EL CORSARIO

Paso a dos

II

### a) GISELLE

Paso a dos

### b) LA MUERTE DEL CISNE

### c) DON QUIJOTE

Paso a dos

III

## LA FUENTE DE BAKHTCHISERAIL

Acto primero

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director  
RUSSLAN RAITCHEFF

I

**a) LA LLAMA DE PARIS**

Paso a dos

Música de ASSAFIEV  
Coreografía de VILKOMIRSKY

Por

Luba KOLTCHAKOVA y Antón STOINOV

**b) MELODIA**

Música de GLUCK  
Coreografía de GAVRILOV

Por

Vera KIROVA y Assen GAVRILOV

**c) LA NINFA**

Música de DEBUSSY  
Coreografía de KIRADJIEVA

Por

Kalina DIMITROVA

**d) EL CAZADOR Y EL PAJARO**

Música de GRIEG  
Coreografía de JACOBSON

Por

Krassimira KOLDAMOVA e Itchkro LASAROV

**e) LOS MUÑECOS**

Paso a dos cómico

Música de LIADOV

Por

Tsveta DJOUMALIEVA e Iván MILANOV

**f) EL CORSARIO**

Paso a dos

Música de DRIGO  
Coreografía de PETIPA

Por

Vera KIROVA y Assen GAVRILOV

LIBERTAD DE  
MOVIMIENTO  
EN SUS  
PIERNAS



SIN PREOCUPACION POR LAS CARRERAS

Ya no existen los complejos  
que dificultaban  
la vida social de la mujer.  
Con MEDIAS "J.R" INDESMALLABLES  
se elimina toda posibilidad  
de carreras.

*Geiska*  
®

COLOR DE MODA PARA  
PRIMAVERA Y VERANO



CREACION DE J. ROSELL, S. A.



MODELO Y PROCEDIMIENTO PATENTADO



II

a) GISELLE

Paso a dos

Música de ADAM  
Coreografía de CORALLI

Por

Krassimira KOLDANOVA e Itschko LASAROV

b) LA MUERTE DEL CISNE

Música de SAINT-SAENS

Por

Vera KIROVA

c) DON QUIJOTE

Paso a dos

Música de MINKUS  
Coreografía de PETIPA

Por

Kalina DIMITROVA y Antón STOINOV



## ojos bellisimos con Dorothy Gray

Usted también podrá conseguir una mirada llena de encantador hechizo empleando la serie de productos DOROTHY GRAY para el maquillaje de los ojos.

EYESHADOW STICK	2-IN-1 EYE AND LIPLINE BRUSH	EYESHADOW CREAM
LÁPIZ SOMBREADOR	PINCEL DELINÉADOR DE OJOS Y LABIOS	CREMA SOMBREADORA
EYE MAKE-UP REMOVER	LASHIQUE (MÁSCARA)	EYE BEAUTY CREAM
LÍQUIDO DEMAQUILLANTE	COSMÉTICO (MÁSCARA)	CREMA DE BELLEZA
		LIQUID EYELINER
		DELINÉADOR DE PÁRPADOS



BELLEZA MODERNA CON  
Dorothy Gray

NEW YORK — LONDON — PARIS — BARCELONA

III

## LA FUENTE DE BAKHTCHISERAIL

(Acto I)

Música de B. ASSAFIEV

Coreografía de Nina KIRADJIEVA

Decorado y vestuario de Michail IANKOV

### REPARTO

Maria...	Krassimira KOLDAMOVA
Vazlav	Itschko LASAROV
Guirée...	Nedeltscho ISOV
Nourali	Iván DOITSCHINOV
El padre de María	Naiden CHOULEKOV
Solistas en la "Mazurka"	Emilia KIROVA - Iván MAIDATCHEVSKI
Solistas en la "Krakoviak"	Liliana IANAKIEVA - Liliana POPOVA
Dos aristócratas polacos	Kroum IANKOV - Petre TORNEV
Dos jóvenes	Stoil NEDELTCHEV - Iván TODOROV
Cuatro doncellas	Iván TRIFONOV - Alexandre TAKEV
	Tsveta DJOUMALIEVA - Ivánka IOTOVA
	Varlina JEKOVA - Zina KONOVA

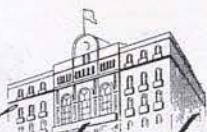
Y cuerpo de Baile

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director

RUSSLAN RAITCHEFF

Interpretará las obras a piano el concertista Alexandre VLADIGUEROV y en «La Muerte del Cisne», también interviene el concertino de Violoncello de la Orquesta, Profesor Alberto MORELL.



# Gran Teatro del Liceo

EMPRESA: JUAN A. PAMIAS

Barcelona

DEL 11 AL 25 DE MAYO DE 1963

## JOSE MARIA SERRACLARA

BAJO EL PATROCINIO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

presentará una interesante exposición de fotografías en color sobre temas liceistas, fiel reflejo de la vida cultural, artística y social que tiene como marco el teatro lírico más importante de

España

ESTARAN EXPUESTAS, DURANTE LAS FECHAS INDICADAS, EN

### SALA AIXELA

RAMBLA CATALUÑA, 13  
DE 11 A 1 Y DE 5 A 7  
FESTIVOS DE 12 A 2

Y DEL 2 AL 16 DE JUNIO, EN «MARICEL», DE SITGES



## Noticiario del Gran Teatro del Liceo

★ Para mañana, viernes, está previsto el mismo programa que hoy se ofrece a la atención del auditorio liceista y que proporciona amplio campo de lucimiento a todas las «estrellas» y primeras figuras de la excelente compañía búlgara que, con tanto éxito, viene actuando en nuestro teatro. Sólo habrá un cambio: en lugar de acabar con el acto primero de «La fuente de Bakthchiseraí», finalizará con el emotivo y bello acto segundo de «La leyenda del lago».

★ El domingo, por la tarde, tendrá lugar la única representación, en este turno, de «Gaianek», el celebrado «ballet» de Aram Katchaturian, que tan resonante triunfo acaba de lograr en su estreno liceista —novedad absoluta en España—, similar al alcanzado en los más importantes teatros europeos.

★ «Gaianek», aplaudido con verdadero entusiasmo por el público barcelonés y elogiado con no menos entusiasmo por la crítica local, ha sido presentado en nuestra ciudad en su versión íntegra y completa. Y ha confirmado, plenamente, las favorables opiniones que habían llegado hasta nosotros del «ballet» ruso más importante posterior a la época de Diaghilev.

★ Aparte la labor de los excelentes componentes de la Compañía búlgara, cabe destacar la llevada a cabo, durante toda la temporada, pero especialmente en las representaciones de «Gaianek», por la Orquesta Sinfónica del Gran Teatro del Liceo, que, bajo la autorizada batuta del maestro Ruslan Raitcheff —como antes a las órdenes de Alessandre Vladíguerov y Marine Goleminov—, ha demostrado su notable superación y su gran calidad.

★ Ante la próxima temporada de opereta, con sólo diez representaciones a cargo de una magnífica compañía italiana de primerísimas figuras, que alternan este género con la ópera, ha quedado abierto, en la Administración del Teatro, un abono especial con diversas combinaciones para dicho ciclo, en el que se ofrecerán tres obras clásicas en esta especialidad artística: «La casa de las tres muchachas», «Il paese dei campanelli» y «La viuda alegre».

★ El abono se cerrará el miércoles día 15, y el viernes 17 se inaugurará la temporada con la joya musical de Schubert «La casa de las tres muchachas», reapareciendo con ella dos artistas muy queridos por nuestro público: la soprano Franca Duval y el tenor Gianni Poggi.

## PROXIMAS FUNCIONES

Viernes, 10 de mayo 1963

Noche a las 10

16.<sup>a</sup> de Propiedad y abono a noches - 6.<sup>a</sup> al Turno B

ACTUACION DEL

# BALLET DEL TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA

LA LLAMA DE PARIS - MELODIA - LA NINFA  
EL CAZADOR Y EL PAJARO - LOS MUÑECOS  
EL CORSARIO - GISELLE (paso a dos) - LA MUERTE  
DEL CISNE - DON QUIJOTE - LA LEYENDA DEL  
LAGO (acto II)

Interpretará las obras a piano el concertista Alexandre VLADIGUEROV y en «La Muerte del Cisne», también interviene el concertino de Violoncello de la Orquesta, Profesor Alberto MORELL.

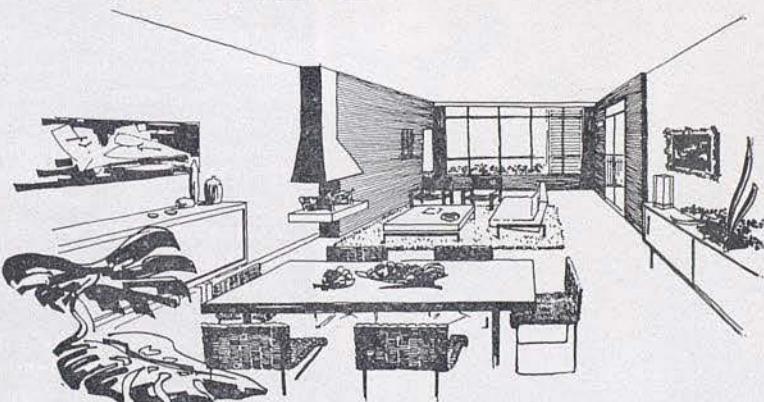
Sábado, 11 Noche

«El Príncipe de Madera» - «Melodia» - «Los Muñecos»  
«La Muerte del Cisne» - «Danza Grotesca Búlgara»  
«Giselle» - «El Corsario» - «La Fuente de Bakhtchiserail»  
(acto I)



¡Una oferta ex-cep-cio-nal en la plaza  
Calvo Sotelo!

## PISO MODERNO Y SIMPLIFICADO AL ESTILO "1963"



**SOL** en su comedor-sala de estar, terraza  
y dormitorio principal.

- Tres dormitorios
- Cocina maravillosa
- Baño y aseo de gran lujo
- Armarios empotrados y maletero
- Calefacción central y chimenea hogar
- Dos ascensores rápidos
- Teléfono interior
- De notable categoría social
- Céntrico, tranquilo y silencioso
- Suntuoso vestíbulo de entrada con entrada independiente de servicio
- Profusión de detalles y acabados de acuerdo con las técnicas más modernas
- Condiciones de pago a convenir



VISITE EL BELLISIMO EDIFICIO "INFANTA"

Avenida Infanta Carlota n.º 134 (Calvo Sotelo)



señora,  
cuide  
de su  
belleza  
poro a poro...

METILINA VALET, precisamente, es el producto especialmente preparado para tonificar el cutis y devolverle su juventud y frescor natural. METILINA VALET combate el acne juvenil (granitos). Es sumamente eficaz como demaquillador. Indispensable para la limpieza general del cutis. Se aplica por la noche y después del baño matinal. Resulta indicadísimo para su higiene íntima y para la higiene del bebé.

G-11

Desodorante  
Bactericida  
Licencia (L. Givaudan) Suiza  
Complejo  
Vitamínico  
(Licencia Dr. Kurt Richter-Berlín)

Loción Tónica

**Metilina Valet**

Etiqueta rosa: para señora  
Elaborada por  
LUXANA - ESPAÑA

LILIANA

IANAKIEVA



TRAJES DE BAÑO - JERSEYS

BOUTIQUE

**TRES**

BOUTIQUE

S I T G E S  
Cap de la Vila, 3

BARCELONA  
MALLORCA, 273  
Junta Paseo de Gracia  
Teléfono 217 37 10



*Flander*®

MODELO PATENTADO

Es una prenda  
complementaria de  
corrección y buen gusto.

**PAÑUELO DEPORTIVO  
FLANDER**

define una elegancia  
nueva.

Presentado por  
**LA CORBATERA ESPAÑOLA**,  
siempre en su línea de  
distinción al servicio de la  
moda masculina.



EMILIA  
KIROVA



VERA KIROVA

Noche y día... 

10 P. - PUGAN

...limpia y nutre su piel. Por qué?

La acción benéfica de la Loción FLOÏDAM, aplicada noche y día al cutis, proporciona a la epidermis el frescor de una eterna juventud, porque al limpiarlo en profundidad lo hidrata y nutre, eliminando totalmente los barros y grietas.



*La Loción FLOÏDAM compuesta a base del medicamento dermatológico Haugrol, le proporcionará la doble ventaja de limpiar y nutrir su piel.*

Con la aplicación de la Loción FLOÏDAM se consigue el tono de piel claro y fresco que se ambiciona poseer. No use nunca jabón para demaquillarse, pues puede producir irritaciones y dermatosis que afean y molestan. En sólo cinco días, usted se convencerá de que la Loción FLOÏDAM es el verdadero demaquillante-tónico, ya que al hidratar el cutis, le devuelve la tersura y elimina las arrugas.

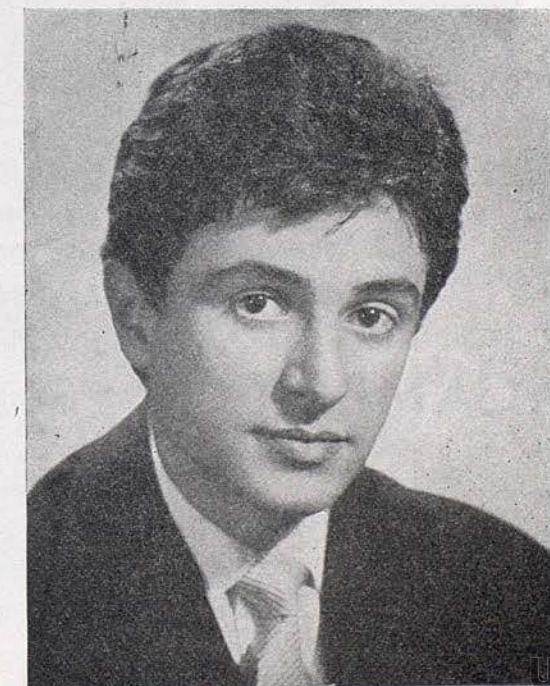


EN DOS PRESENTACIONES: INTERNACIONAL Y NORMAL

HAUGRON CIENTIFICAL, S. A. NEW YORK · LONDON · PARIS · BARCELONA

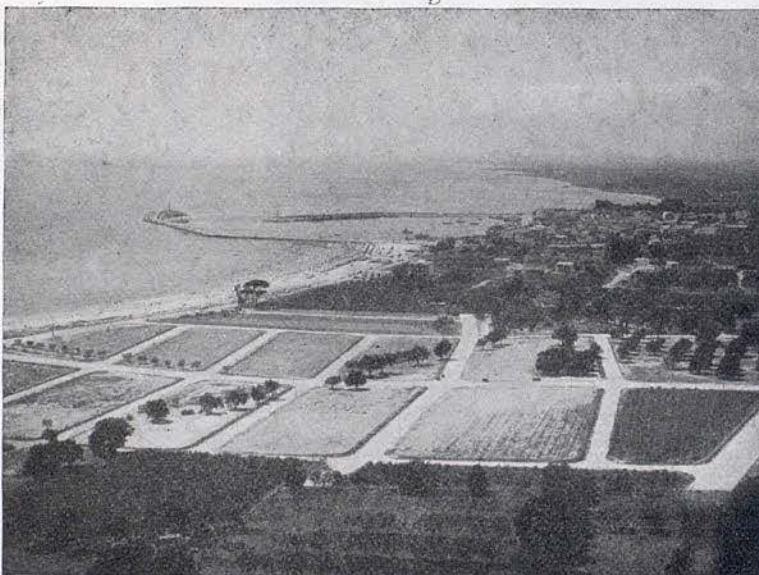


KRASSIMIRA  
KOLDAMOVA



ITCHKO  
LAZAROV

# URBANIZACION CAMBRILS - BAHIA



CHALETS, APARTAMENTOS Y  
TERRENOS EN LA MEJOR  
ZONA RESIDENCIAL DE LA  
COSTA DE TARRAGONA

CAMBRILS BAHIA, S. A.

TUSSET, 32  
BARCELONA - 6

IVAN  
MAIDATCHEVSKI



IVAN  
MILANOV

# PERLAS MAJORICA

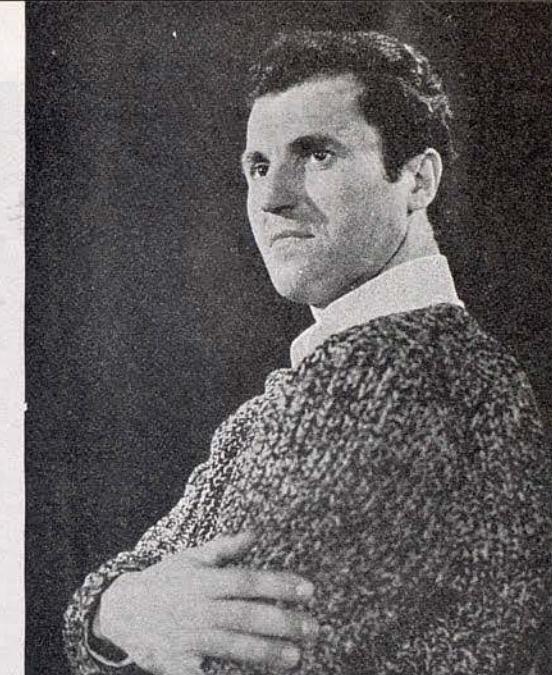
En todas las ocasiones  
En cualquiera de sus tres tonalidades: blanco azulado, crema rosa o negro.  
No se distinguen de las verdaderas.  
De Venta en Agencias Oficiales



Pentagono®

Exija el Certificado de Garantía y la etiqueta con el n.º de fabricación.

STOIL  
NEDELTCHEV



LILIANA  
POPOVA

# BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos  
de estancia

Precios especiales del 20 de Junio al 15 de Julio y del 23 de Agosto al 20 de Septiembre

DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

B. Jaime I, n.º 18-ZARAGOZA  
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

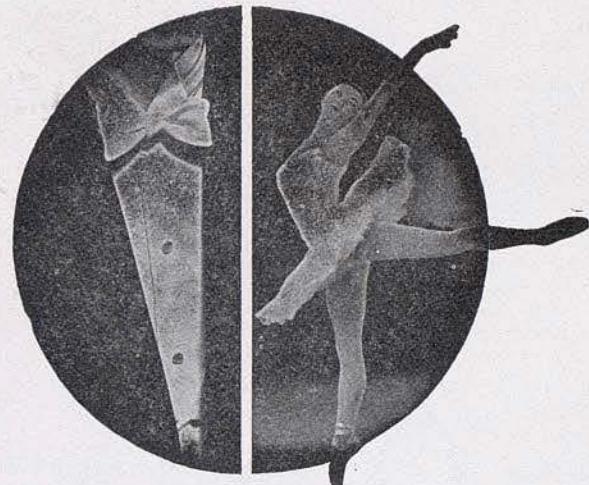
BALNEARIO DE PANTICOSA  
(Huesca)



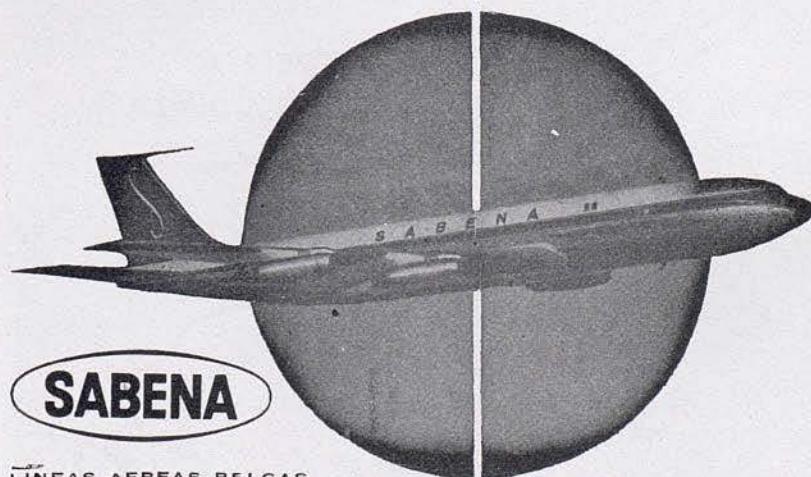
**SAVOY**  
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite, RESTAURANTE SAVOY  
Coso, 42. El más moderno de la Ciudad  
Aire acondicionado

DISTINCION  
EN  
EL  
LICEO



DISTINCION EN EL MUNDO  
VIAJANDO CON...



**SABENA**

LINEAS AEREAS BELGAS

Infórmese en su agencia  
o en **SABENA**, Paseo de Gracia, 78 - Tel. 2170207 - Barcelona



Productos  
Nenuco  
el primer placer  
del recién nacido

Colonia  
Jabón Líquido  
Talco  
Bálsamo  
Sales de Baño

# Nenuco



Nadie puede decir  
que todos los hombres son iguales...

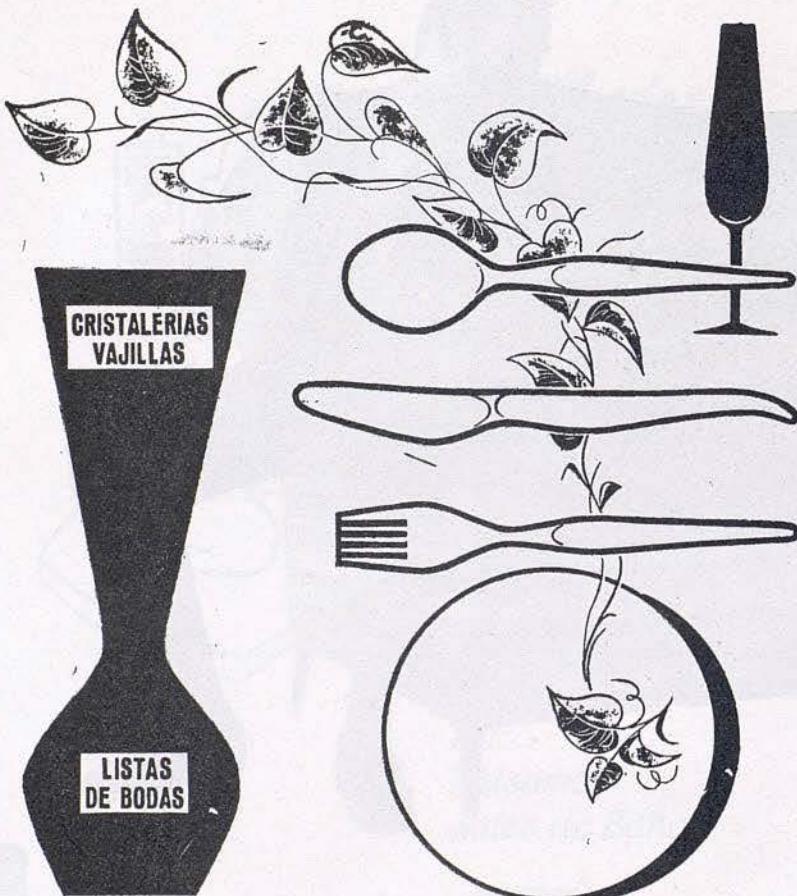
... como tampoco son iguales todas las vodkas

Hay muchas marcas de vodka,  
pero solamente hay una **VODKA**

La primera en el mundo desde 1818  
Distribuida en España por CINZANO, S. A.

# Smirnoff





ARTICULOS DE CALIDAD

**GRIFE & ESCODA**

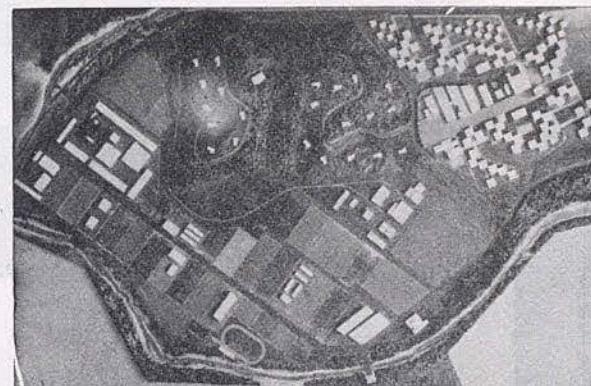
Paseo de Gracia, 13

Fernando, 36

Avenida Generalísimo, 484

## GRAN POLIGONO INDUSTRIAL

"RIERA - MARSA"



Maqueta  
del  
Polígono

(200 Ha. - 19 Km. Barcelona)

### ALGUNOS DE LOS SERVICIOS A DISPOSICION DE LAS INDUSTRIAS

- CIUDAD SATELITE OBRERA DE 3.000 viviendas
- ESTACION DEPURADORA DE AGUAS
- RED DE GRANDES COLECTORAS
- FUERZA MOTRIZ DISPONIBLE: 50.000 KW.
- AGUA: 30.000.000 de litros diarios
- LINEAS TELEFONICAS DIRECTAS
- APARTADEROS DE FF.CC. EXCLUSIVOS
- ZONA RESIDENCIAL PARA PERSONAL DIRECTIVO
- SUCURSAL BANCARIA EXCLUSIVA
- SERVICIO CONTRA INCENDIOS EXCLUSIVO
- ESCUELAS NACIONALES Y COLEGIOS RELIGIOSOS
- REDUCCIONES TRIBUTARIAS
- LINEA DE AUTOBUSES CON SERVICIO DIRECTO A BARCELONA
- HELIPUERTO PARA HELICOPTEROS Y AVIONETAS
- OTROS VARIOS SERVICIOS (mercado, panificadora, ferretería, farmacia, etc., etc.)
- TOTALMENTE AUTORIZADO Y LEGALIZADO como Polígono Industrial de grande y mediana Industria por URBANISMO, INDUSTRIA y demás ALTOS ORGANISMOS.

Información : A. COMAMALA Rambla Canaletas, 133, pral. Tels. 231 83 46 y 232 20 31 BARCELONA-2

# ROSELSON



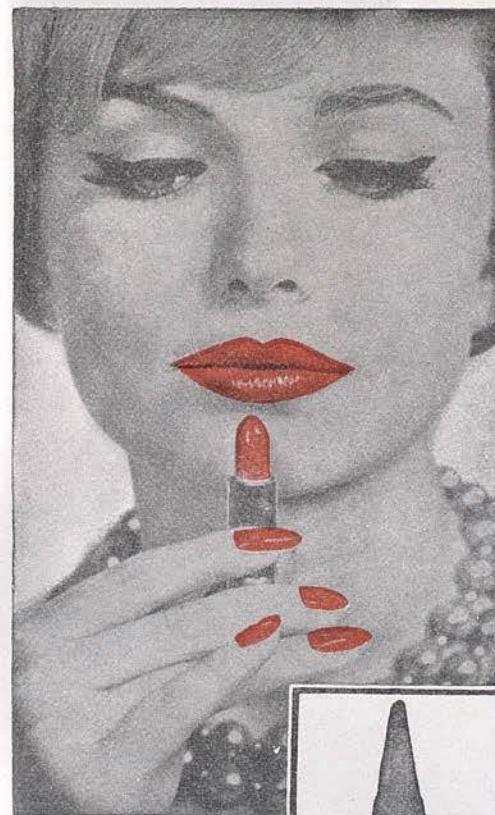
## EQUIPOS HI-FI STEREO



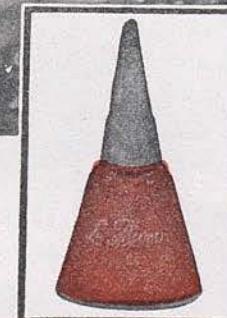
**completos  
asequibles  
sobrios  
prácticos**



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



HENRY



el lápiz labial  
verdaderamente  
fijo



Creado en París por Paul Baudecroux



Conces. para España

HENRY-COLOMER, LTDA.

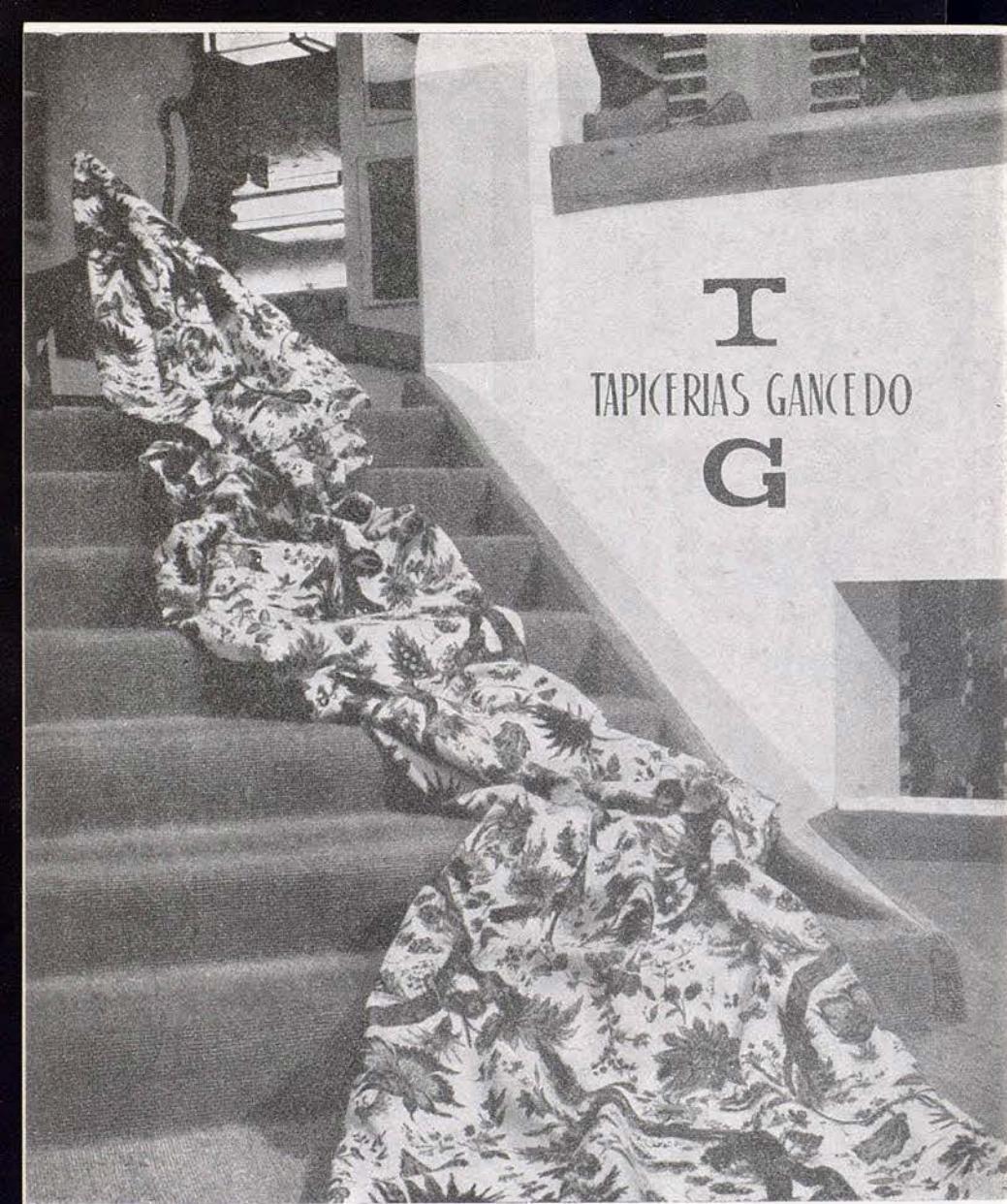
...y ahora

LACA PARA UÑAS

*Le Baiser*

Para armonizar  
con el célebre

ROUGE BAISER

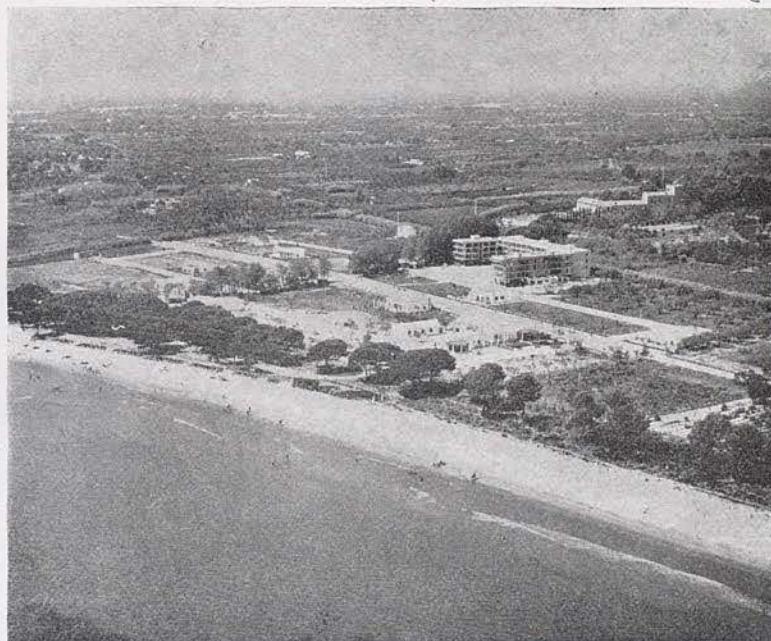


**T**  
TAPICERIAS GANCEDO  
**G**

**BARCELONA:** Rambla de Cataluña, 97 y Mallorca, 186

**MADRID:** Velázquez, 21 - Recoletos, 1 y Almirante, 17

URBANIZACION  
PLAYA VILAFORTUNY



CHALETS · APARTAMENTOS Y  
TERRENOS EN LA 'MEJOR  
ZONA RESIDENCIAL DE LA  
COSTA DE TARRAGONA

**RUIZ MATEOS Y C.ª, S. A.**

TUSSET, 32  
**BARCELONA - 6**

# CALZADOS ALTA ARTESANIA VIENA

Muntaner, 242 (junto Av. Glmo. Franco) - Tel. 228 57 75

Extensas colecciones para  
PRIMAVERA y VERANO



PARA JOVENCITAS, DIVERSIDAD EN ESCOTES,  
TACONES Y TONALIDADES



## SUCURSALES:

### CALZADOS LONDRES

C. Londres, 201 (Chafán Muntaner, 211)

### CALZADOS TETUAN

Plaza Tetuán, 27 y 28 - Tel. 225 70 60

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS

Así quedará su rostro...



Usando simplemente  
la crema de noche  
**BELLA AURORA**



Protéjase del sol,  
aire, intemperies, etc.  
con la crema líquida  
invisible **BELLA AURORA**  
Llévela consigo  
Belleza transparente



Lávese con nuestro  
purísimo jabón  
para el cutis.  
**Bella Aurora**  
creador de belleza

*Bella Aurora*

FORMULAS PATENTADAS THE  
STILLMAN C. DE AURORA U.S.A.

# NUEVA LAVADORA CROLLS



## SUPERMATIC

SENSACIONAL MODELO DE  
AUTOMATISMO  
INTEGRAL  
SINCRONIZADO



42292-13